

Contents

Acknowledgements ix

INTRODUCTION 1

SECTION ONE: Colonialism, Imperialism and Global Process 15

INTRODUCTION

1 **Otto Jespersen (1922)** 19
THE ORIGIN OF SPEECH

2 **Edward Sapir (1921)** 28
LANGUAGE, RACE AND CULTURE

3 **Bill Ashcroft (2001)** 37
LANGUAGE AND RACE

4 **Mervyn Alleyne (1989)** 54
LANGUAGE IN JAMAICAN CULTURE

5 **Ngũgĩ wa Thiong'o (1986)** 69
THE LANGUAGE OF AFRICAN LITERATURE

6 **Alamin Mazrui (1997)** 85
THE WORLD BANK, THE LANGUAGE QUESTION AND THE
FUTURE OF AFRICAN EDUCATION

7	Randolph Quirk (1990) LANGUAGE VARIETIES AND STANDARD LANGUAGE	97
8	Ben Rampton (1990) DISPLACING THE 'NATIVE SPEAKER': EXPERTISE, AFFILIATION AND INHERITANCE	107

SECTION TWO:

Nation-states and Minorities

	Nation-states and Minorities	113
	INTRODUCTION	
9	Joshua Fishman (1972) THE IMPACT OF NATIONALISM ON LANGUAGE PLANNING	117
10	Michael Billig (1995) BANAL NATIONALISM	127
11	Ray Honeyford (1988) THE LANGUAGE ISSUE IN MULTI-ETHNIC ENGLISH SCHOOLS	145
12	John Rickford (1997) SUITE FOR EBONY AND PHONICS	161
13	Wendy Bokhorst-Heng (1999) SINGAPORE'S <i>SPEAK MANDARIN CAMPAIGN</i> : LANGUAGE IDEOLOGICAL DEBATES AND THE IMAGINING OF THE NATION	168
14	Roger Hewitt (1992) LANGUAGE, YOUTH AND THE DESTABILISATION OF ETHNICITY	188
15	Jane H. Hill (1995) MOCK SPANISH, COVERT RACISM AND THE (LEAKY) BOUNDARY BETWEEN PUBLIC AND PRIVATE SPHERES	199
16	Jacqueline Urla (1995) OUTLAW LANGUAGE: CREATING ALTERNATIVE PUBLIC SPHERES IN BASQUE FREE RADIO	211
17	Monica Heller (1999) ALTERNATIVE IDEOLOGIES OF <i>LA FRANCOPHONIE</i>	225

SECTION THREE:

Language, Discourse and Ethnic Style

243

INTRODUCTION

- 18 **Benjamin Lee Whorf (c.1936)** 247
AN AMERICAN INDIAN MODEL OF THE UNIVERSE
- 19 **Susan U. Philips (1972)** 253
PARTICIPANT STRUCTURES AND COMMUNICATIVE
COMPETENCE: WARM SPRINGS CHILDREN IN COMMUNITY
AND CLASSROOM
- 20 **John Gumperz (1979)** 267
CROSS-CULTURAL COMMUNICATION
- 21 **R. P. McDermott and Kenneth Gospodinoff (1979)** 276
SOCIAL CONTEXTS FOR ETHNIC BORDERS AND SCHOOL
FAILURE
- 22 **John Gumperz and Eduardo Hernández-Chavez (1972)** 291
BILINGUAL CODE-SWITCHING
- 23 **John Taggart Clark (2003)** 303
ABSTRACT INQUIRY AND THE PATROLLING OF BLACK/WHITE
BORDERS THROUGH LINGUISTIC STYLIZATION
- 24 **Cecilia Cutler (1999)** 314
YORKVILLE CROSSING: WHITE TEENS, HIP HOP AND AFRICAN
AMERICAN ENGLISH
- 25 **Les Back (1995)** 328
X AMOUNT OF SAT SIRI AKAL!: APACHE INDIAN, REGGAE
MUSIC AND INTERMEZZO CULTURE
- Author Index* 346
- Subject Index* 351